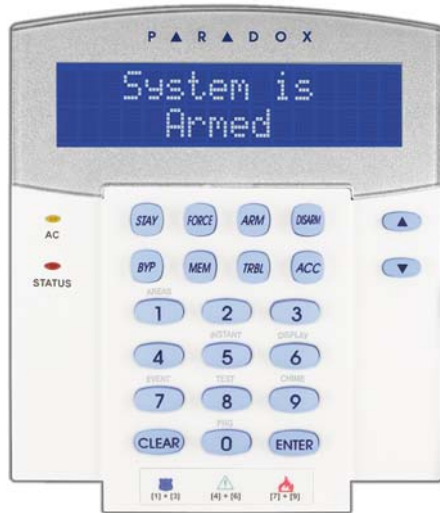


# DIGI PLEX EVO



EVO641 / EVO641R  
DGP2-641BL/DGP2-641RB



DGP2-648BL

## Felhasználói útmutató EVO rendszerekhez

Reméljük termékünk teljes megelégedésére szolgál. Látogasson el honlapunkra, a [www.paradox.com](http://www.paradox.com) címen, és küldje el kérdéseit, észrevételeit.

# Tartalom

|  |           |   |           |
|--|-----------|---|-----------|
| <b>Bevezetés</b> .....                     | <b>1</b>  | <b>Hiba kijelző</b> .....   | <b>17</b> |
| Jelmagyarázat.....                         | 1         | Hiba kijelző .....  | 17        |
| <b>Alapműveletek</b> .....                 | <b>2</b>  | Esemény rögzítés kijelzés .....                                   | 18        |
| Bizalmas mód .....                         | 3         | <b>Egyéb szolgáltatások</b> .....                                 | <b>19</b> |
| <b>Partíciózott rendszer</b> .....         | <b>4</b>  | Programozható kimenetek (PGM) .....                               | 19        |
| Terület kijelzés .....                     | 4         | Kezelő beállítások .....  | 19        |
| <b>Élesítés</b> .....                      | <b>5</b>  | Fényerő beállítások módosítása a<br>DGP2-648BL LED kezelőn .....  | 19        |
| Kilépés késleltetés időzítő .....          | 5         | Idő és dátum beállítás .....                                      | 19        |
| Szokásos élesítés .....                    | 5         | Csipogó zónák programozása .....                                  | 20        |
| Stay élesítés .....                        | 5         | Pánik riasztások .....  | 20        |
| Azonnali élesítés .....                    | 5         | Gyors funkciógombok .....   | 20        |
| Kényszer élesítés .....                    | 5         | <b>VM DP3 dugaljzatos hangtárcsázó</b> .                          | <b>21</b> |
| Kiiktatás programozás .....                | 5         | A VDMP3 hívása (külső vonalról) .....                             | 21        |
| Kulcskapcsoló élesítés .....               | 6         | Hívás fogadása a<br>VDMP3 modulról (riasztás a rendszerben) ..... | 21        |
| Auto élesítés .....                        | 7         | <b>Teszt és karbantartás</b> .....                                | <b>23</b> |
| <b>Hatástalanítás</b> .....                | <b>8</b>  | Betörés riasztás teszt .....                                      | 23        |
| Belépés késleltetés időzítő .....          | 8         | Tűz riasztás teszt .....  | 23        |
| Élesített rendszer hatástalanítása .....   | 8         | Rendszer karbantartás .....                                       | 23        |
| Riasztás memória kijelzés .....            | 8         | Rendszer teszt .....  | 23        |
| <b>Belépőkódok</b> .....                   | <b>9</b>  | <b>Tűz és betörés riasztások</b> .....                            | <b>24</b> |
| Rendszer mesterkód (Alap: 123456) .....    | 9         | Standard tűz zóna .....   | 24        |
| Felhasználó opciók másolása .....          | 9         | Késleltetett tűz zóna .....                                       | 24        |
| Felhasználó címkék .....                   | 9         | Tűzbiztonsági tippek .....  | 24        |
| Felhasználó belépőkód törlése .....        | 11        | Tűzveszély minimalizálása .....                                   | 25        |
| Felhasználó belépőkód programozása .....   | 11        | Lakás tűzjelző rendszer .....                                     | 25        |
| Felhasználó Opciók .....                   | 12        | Betörés riasztás .....  | 25        |
| Beléptetőrendszer felhasználó opciók ..... | 13        | Függelék 1: Héber speciális karakterek .....                      | 26        |
| <b>Beléptetőrendszer használata</b> .....  | <b>15</b> | Függelék 2: Orosz speciális karakterek .....                      | 27        |
| Belépés és kilépés .....                   | 15        | Függelék 3: Görög Speciális karakterek .....                      | 28        |
| Élesítés és hatástalanítás kártyával ..... | 15        |   |           |
| Hogyan működik a beléptetés .....          | 16        |   |           |

# 1.0 Bevezetés

Az EVO rendszer fejlett technológiája megbízható védelmet és könnyen használható hatékony szolgáltatásokat nyújt. Az elegáns és felhasználóbarát kezelők segítségével könnyedén hozzáférhet a vagyonzvédelmi rendszer funkcióihoz és információihoz, egyetlen gombnyomással.

A választott kezelőtől függően az üzenetek különbözőképpen jelenhetnek meg. A 32-karakteres LCD képernyőn jelennek meg a rendszer működésében eligazítást nyújtó üzenetek és menük. A telepítő személyre is szabhatja ezeket az LCD üzeneteket. A DGP2-648BL LED kijelzései egy pillantásra tájékoztatják a felhasználót a rendszer állapotáról.

Mielőtt belefogna a kezelőn keresztül az utasítások megadásába, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, az alapvető rendszerműveletekkel pedig a telepítő ismertetheti meg.

## 1.1 Jelmagyarázat

**LCD** **LED**



*Figyelmeztetés vagy fontos megjegyzés.*



*Hasznos információ vagy tipp.*

[SZÖVEG] Az információ, amit meg kell adni a kezelőn.

**LCD**

A kezelőn megjelenő utasítás vagy információ.



**LED**

DGP2-648BL utasítások és információk.



## 2.0 Alapműveletek

A következő fejezetekben bemutatjuk a kezelő gombjait, LEDjeit, és üzeneteit.

### 1. ábra: LCD kezelő alapok áttekintése

#### AC LED:

VILÁGÍT = AC táp  
NEM = Táphiba

#### Állapot LED:

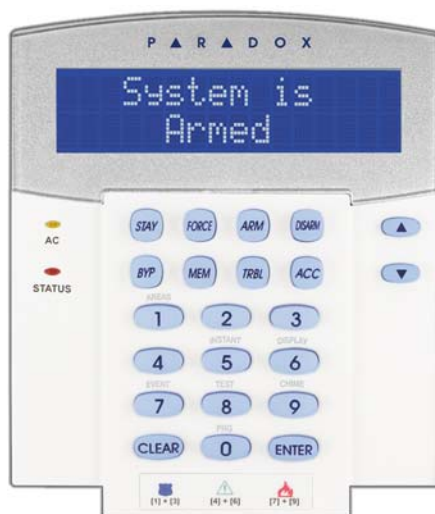
##### Amikor zöld:

VILÁGÍT = minden zóna zárva.  
NEM = Egy vagy több zóna nyitva.

VILLOG = Kilépés késleltetés

##### Amikor piros:

VILÁGÍT = Terület(ek) élesítve  
NEM = Terület(ek) hatástalanítva  
VILLOG = Rendszer riasztásban



Az LCD képernyő részletes üzenetekkel tájékoztat.

A nyíl gombokkal lapozhat az aktuális menüben, amikor a nyilak megjelennek az LCD képernyőn.

### 2. ábra: DGP2-648BL LED kezelők

#### AC LED:

VILÁGÍT = AC táp (Rendben)  
NEM = Táphiba

#### Terület LEDek: (A1, A2, A3 és A4)

VILÁGÍT = Terület élesítve  
NEM VILÁGÍT = Terület hatástalanítva  
VILLOG = Terület riasztásban

#### Állapot LED:

##### Amikor zöld:

VILÁGÍT = minden zóna zárva  
NEM = Egy vagy több zóna nyitva.

VILLOG = Kilépés késleltetés

##### Amikor piros:

VILÁGÍT = Terület(ek) élesítve  
NEM = Terület(ek) hatástalanítva  
VILLOG = Rendszer riasztásban



**Művelet LED:** (Access, Stay, Force, Byp, Mem, Trbl és Prg)  
A LEDek a rendszer állapotának megfelelően világítanak.

**Szám LEDek:** (Zónák)  
VILÁGÍT = Zóna nyitva  
NEM VILÁGÍT = Zóna zárva (Rendben)  
VILLOG = Zóna / tűzhurok

A kezelő kijelzi az összes hozzárendelt terület állapotát.



Minden kezelőn, az [ENTER] gombbal ment és kilép, és a [CLEAR] gombbal lép ki mentés nélkül. [ENTER] és [CLEAR] jelenti az LCD/LED kezelő enter és clear gombjait, ha csak nincs más funkció beállítva a gombokra.

## 2.1 Hangtámogatás (Csipogás)

Amikor információt ad meg a kezelőn, az hanggal jelez vissza, a bevitel elutasításáról vagy elfogadásáról.

**Megerősítő csipogás:** Amikor egy műveletet (pl. élesítés/hatástalanítás) sikeresen végrehajtanak a kezelőn, vagy amikor a rendszer új állapotba/módba vált, a kezelő szaggatottan csipog („BÍP-BÍP-BÍP-BÍP-BÍP”).

**Elutasító csippanás:** Amikor a rendszer visszatér előző állapotába vagy amikor a kezelőn végzett művelet helytelen, folyamatos sípolást hallat („BÍÍÍP”).

## 2.2 Bizalmas mód

A telepítő beállíthatja a kezelőt, hogy az LCD kijelző automatikusan Normál módról Bizalmas módra váltson, így az elrejtí a rendszer állapotát.

Bizalmas módban:

- A zóna és állapot üzenetek NEM jelennek meg
- A LED jelzések NEM világítanak
- Attól függően, hogyan programozta a telepítő a kezelőt, gombnyomásra vagy belépőkód megadására aktiválható a LED kijelzés és a Normál mód.

## 3.0 Partíciózott rendszer

A telepítő beállíthatja úgy a kezelőt, hogy az elkülönítse a védett területeket. A részekre bontott rendszert nevezzük Partíciózott rendszernek, olyan telepítésekénél hasznos, ahol az osztott vagyonvédelmi rendszer célszerűbb. Például, a cég irodája és raktárpülete külön élesíthető és hatástalanítható, és a belépés is külön vezérelhető minden területre. Ezért, az egyik felhasználó csak egy területre léphet be, míg egy másik akár az összes területre. A területekre a belépést a Felhasználó belépőkód határozza meg.

### 3.1 Terület kijelzés

A Terület állapot kijelzés segítségével tekinthetők meg a partíciózott rendszer egyes területei. A telepítő külön területekre partíciózhatja a rendszert.

A területek állapotának megtekintése:

1. Adja meg **[BELÉPŐKÓDJÁT]**, majd nyomja meg a **[1]** gombot.
2. Nyomja meg a területhez tartozó gombot (pl. 1, 2, ...8), vagy használja a **[▲]** és **[▼]** gombokat, majd nyomja meg az **[ENTER]** gombot, amikor a megtekinteni kívánt terület megjelenik a képernyőn.
3. A **[CLEAR]** gombbal kilép.

#### LCD

Terület állapot kijelző módban, a következő információk jelennek meg a képernyőn:

- kész: ha a választott terület minden zónája zárva.
- nincs kész: ha a választott területen zónák vannak nyitva.
- Bejárati ajtó nyitva: ha van nyitott zóna a területen belül.
- Hiba(k): (8.0. fejezet, 17. oldal), ha hiba jelentkezik.
- Riasztás memóriában: (5.3. fejezet, 8. oldal), ha riasztás fordult elő.
- Élesített; Kényszer élesített; Azonnali élesített; Stay élesített: jelzi a választott terület élesítési állapotát.

#### LED

A Terület állapot kijelzőben, a következő világít a választott területnél:

- A terület LED (A1, A2, A3, és A4), ha a terület élesített. Például, ha a 3. területet választotta, és éppen élesítve van, az A3 LED világít.
- A területhez tartozó nyitott zónák szám LEDjei világítanak.
- A *MEM* művelet LED, ha történt riasztás.
- A *TRBL* művelet LED, ha történt hiba.
- A *STAY* művelet LED, ha a terület Stay vagy Azonnali élesített.
- A *FORCE* művelet LED, ha a terület Kényszer élesített.
- A *BYP* művelet LED, ha van kiiktatott zóna.

## 4.0 Élesítés

Amikor a rendszer élesített, a védett terület bármilyen sérülésére riasztással reagál és küldi a jelentést a távfelügyeletre.

LCD LED

### 4.1 Kilépés késleltetés időzítő

Amikor a rendszert élesítik, elindul a Kilépés késleltetés, elegendő időt adva a felhasználónak a védett terület elhagyására, mielőtt a rendszer élesedik.

LCD LED

### 4.2 Szokásos élesítés

Ez a módszer a rendszer mindennapos élesítésére szolgál. A védett területen belül minden zónának zárva kell lennie a rendszer Szokásos élesítéséhez.

Szokásos élesítés:

1. Adja meg **[BELÉPŐKÓDJÁT]**.
2. Nyomja meg az **[ARM]** gombot.
3. Ha több területhez rendelkezik hozzáféréssel, válassza ki a területet, amelyiket Szokásos élesítené (3.1. fejezet, 4. oldal).

LCD LED

### 4.3 Stay élesítés

A Stay élesítés részlegesen élesíti a rendszert, lehetővé téve, hogy otthon vagy az irodában belül maradjon a felhasználó, mert csak a külső zónákat élesíti (pl. ajtók, ablakok).

Stay élesítés:

1. Adja meg **[BELÉPŐKÓDJÁT]**.
2. Nyomja meg a **[STAY]** gombot.
3. Ha több területhez rendelkezik hozzáféréssel, válassza ki a területet, amelyiket Stay élesítené (3.1. fejezet, 4. oldal).

LCD LED

### 4.4 Azonnali élesítés

Ez a szolgáltatás megegyezik a Stay élesítéssel, kivéve, hogy nincs Belépés késleltetés. Ezért, bármely élesített zóna sérülése azonnal riasztást indít.

Azonnali élesítés:

1. Adja meg **[BELÉPŐKÓDJÁT]**.
2. Nyomja meg a **[5]** gombot.
3. Ha több területhez rendelkezik hozzáféréssel, válassza ki a területet, amelyiket Azonnali élesítené (3.1. fejezet, 4. oldal).

LCD LED

### 4.5 Kényszer élesítés

A Kényszer élesítéssel úgy is élesíthető a rendszer, hogy közben zónák vannak nyitva. Habár, amikor a zóna zár, a rendszer azonnal élesíti azt a zónát is.

Kényszer élesítés:

1. Adja meg a **[BELÉPŐKÓDJÁT]**.
2. Nyomja meg a **[FORCE]** gombot.
3. Ha több területhez rendelkezik hozzáféréssel, válassza ki a területet, amelyiket Kényszer élesítené (3.1. fejezet, 4. oldal).

LCD LED

### 4.6 Kiiktatás programozás

A védett terület(ek) élesítésekor kiiktathatók zónák. Amikor egy zóna kiiktatott, a központ figyelmen kívül hagyja a következő élesítéskor. Ha a terület hatástalanított, a rendszer törli a zóna kiiktatását.

Zóna kiiktatás:

1. Adja meg **[BELÉPŐKÓDJÁT]**.
2. Nyomja meg a **[BYP]** gombot.

- Adja meg a zónaszámot (pl. 01, 02,...96), vagy használja a [▲] és [▼] gombot, majd nyomja meg a [BYP] gombot a kiiktatni kívánt zóna megjelenítéséhez a képernyőn. Ha kiiktatták, a *byp* LED nem jelenik meg a képernyőn és a kezelő elutasítót csippan, valószínűleg nincs jogosultsága kiiktatni azt a zónát.
- Ismételje meg a 3. lépést, amíg minden kívánt zónát ki nem iktatott.
- Az [ENTER] gombbal ment és kilép.

A kiiktatott zónák megtekintése.

- Adja meg a [BELÉPŐKÓDJÁT].
- Nyomja meg a [BYP] gombot.
- A [▲] és [▼] gombokkal lapozhat a zónák között a zónaállapot megtekintéséhez. (LCD kezelők)



A zóna kiiktatásához, a következő feltételeknek kell teljesülniük:

- A zónára a telepítő beprogramozta a Kiiktatás opciót.
- A Kiiktatás opció engedélyezett a Felhasználó opciókban.
- A felhasználó belépőkódjával hozzáférhet a zóna Terület hozzárendeléséhez.
- A zóna területét hatástalanítani kell a zóna kiiktatása előtt.



**Tűz zónákat nem lehet kiiktatni.**

#### 4.6.1 Kiiktatás ismétlés

A Kiiktatás ismétlés újra kiiktatja a legutóbbi élesítéskor kiiktatott zónákat.

Kiiktatás ismétlés:

- Adja meg a [BELÉPŐKÓDJÁT].
- Nyomja meg a [BYP] gombot.
- Nyomja meg a [MEM] gombot.  
A rendszer legutóbbi élesítésekor kiiktatott zónák ki vannak iktatva.
- Az [ENTER] gombbal ment és kilép.

LCD LED

#### 4.6.2 Egy-gombos funkciók

Ha a telepítő lehetővé teszi, a következő szolgáltatásokhoz a belépőkód használata nélkül hozzáférhet, a kijelölt gomb nyomvatartásával.

1. táblázat: Egy-gombos funkciók

| Gomb     | Szolgáltatás   |
|----------|--|
| [ARM]    | Szokásos élesítés                                      |
| [STAY]   | Stay élesítés  |
| [FORCE]  | Kényszer élesítés                                      |
| [BYP]    | Kiiktatás programozás                                  |
| [DISARM] | Stay/Azonnali élesített terület hatástalanítása        |
| [5]      | Azonnali élesítés                                      |
| [6]      | Kijelző beállítások változtatása                       |
| [7]      | Eseményrögzítés kijelző megtekintése (csak LCD kezelő) |

LCD LED

#### 4.7 Kulcskapcsolós élesítés

Kétfajta kulcskapcsoló használható a rendszer kulcsos élesítéséhez vagy hatástalanításához. A Fenntartott kulcskapcsolóval, fordítsa a kulcsot „BE” állásba a rendszer élesítéséhez, és fordítsa a kulcsot „KI” állásba a rendszer hatástalanításához. Pillanatnyi kulcskapcsolóval, a rendszer élesítéséhez fordítsa „BE” állásba röviden, majd fordítsa vissza „KI” állásba a kulcsot. Ugyanígy hatástalaníthatja a rendszert Pillanatnyi kulcskapcsolóval.



## 4.8 Auto élesítés

Ha a telepítő lehetővé tette, beállítható az időpont amikor a terület automatikusan élesedjen.

### 4.8.1 Időzített Auto élesítés

A telepítő beállíthatja az Időzített Auto élesítés funkciót Kényszer vagy Stay élesítés módra egyaránt. A rendszer programozott időben történő automatikus élesedése előtt egy hatvan másodperces (alapértelmezett) Kilépés késleltetés indul.

Auto-élesítés idő beállítása:

1. Adja meg a **[BELÉPŐKÓDJÁT]**.
2. Nyomja meg a **[0]** gombot.
3. Nyomja meg a **[MEM]** gombot.
4. Ha több területhez rendelkezik hozzáféréssel, nyomja meg a terület számát, vagy használja a **[▲]** és a **[▼]** gombot, majd nyomja meg az **[ACC]** gombot amikor a programozni kívánt terület megjelenik a képernyőn.
5. Adja meg az időt 24órás formátumban (pl. de.9 az 9:00 és du.9 az 21:00), amikor a terület élesedjen.
6. Az **[ENTER]** gombbal ment és kilép.



*Ha DGP2-648BL LED kezelőt használ, a MEM művelet LED villog, ha az idő még nincs beprogramozva. A PRG művelet LED, a választott terület LED, és az előző idő első száma világít (10 LED = nulla).*

### 4.8.2 Nincs mozgás auto élesítés

A rendszer programozható úgy, hogy jelentést küldjön a távfelügyeletre és/vagy élesítse a rendszert, ha nincs aktivitás a területen a meghatározott ideig. A telepítő beállíthatja a Nincs mozgás Auto élesítés funkciót Szokásos vagy Stay élesítés módra egyaránt.

## 5.0 Hatástalanítás

Amikor a rendszert hatástalanítják, deaktiválja a folyamatban lévő riasztásokat, és deaktiválja a zónákat is, így nem indul riasztás, ha a zóna sérül.

LCD LED

### 5.1 Belépés késleltetés időzítő

A telepítő a kijelölt bejárati pontokhoz (pl. bejárati ajtó) programozhat Belépés késleltetést. Ez a késleltetés időt biztosít belépéskor a kód megadására és a rendszer hatástalanítására, mielőtt riasztás indulna.

LCD LED

### 5.2 Élesített rendszer hatástalanítása

Csak azt a területet lehet hatástalanítani, melyhez a felhasználókód hozzá van rendelve. A "Csak élesítés" (6.6. fejezet, 13. oldal) opcióval rendelkező felhasználókódok nem hatástalaníthatnak élesített rendszert.

Hogyan hatástalaníthatja a rendszert?

1. Adja meg a **[BELÉPŐKÓDJÁT]**.
2. Nyomja meg a **[DISARM]** gombot. Ha több területhez rendelkezik hozzáféréssel, válassza ki a hatástalanítani kívánt területet (5.2. fejezet, 8. oldal).

Riasztásban lévő rendszer hatástalanítása:

1. Adja meg a **[BELÉPŐKÓDJÁT]**.
2. Vakriasztás esetén, azonnal hívja fel a távfelügyeletet, hogy tájékoztassa őket a vakriasztásról.



***Betörés riasztás esetén, hagyja el a területet, és biztonságos helyről hívja fel a rendőrséget.***

### 5.3 Riasztás memória kijelzés

Amikor riasztás történik egy zónában:

- A területek és zónák (pl. Riasztás 1. terület – Bejárati ajtó) megjelennek / a zónák LEDjei is világítanak, amikor a rendszer élesített. Az értesítés hatástalanításig folytatódik, még ha a zóna vissza is áll. (csak EVO641 / EVO641R)
- A riasztási memória törlődik a következő riasztás és érvényes kód megadása után.

A legutóbbi élesítés óta történt riasztások megtekintése:

1. Amikor a rendszert hatástalanítják, az LCD képernyőn megjelenik Riasztás memóriában felirat: Nyomja meg a **[mem]** gombot! A DGP2-648BL LED kezelőn a **MEM** művelet LED világít.
2. Nyomja meg a **[MEM]** gombot.

Az összes sérült élesített zóna megjelenik a Riasztás:alatt.

A **MEM** művelet LED villog és a riasztást indító zónák szám LEDjei világítanak.

3. A **[CLEAR]** gombbal kiléphet a Riasztás memória kijelzőből.

LCD

LED

## 6.0 Belépőkódok

A Belépőkódokkal lehet a rendszerhez hozzáférni. A rendszer 999 felhasználó belépőkódot támogat. A kódok Felhasználószámot kapnak 002 és 999 között (Felhasználószám 001 a Rendszer mesterkód). A telepítő programozhatja a belépőkódok hosszát négy-, hatjegyűre vagy változóra egytől hat jegyig. Minden számjegy 0 és 9 közötti érték. Ha a telepítő változó kódhosszt programozott, a felhasználónak meg kell nyomnia az [ENTER] gombot miután megadta belépőkódját.

LCD LED

### 6.1 Rendszer mesterkód (Alap: 123456)

A Rendszer mesterkóddal hozzáférhető minden szolgáltatás, valamint hozzáadható, módosítható és törölhető bármelyik felhasználó belépőkód. Javasoljuk, hogy ezt a kódot változtassa meg az illetéktelen hozzáférés és az opciók megváltoztatásának elkerülése érdekében. A telepítő a mesterkódot 4- vagy 6-jegy hosszúra állíthatja.

A Rendszer mesterkód megváltoztatása:

1. Gépelje be az aktuális [RENDSZER MESTERKÓDOT] (alap: 123456).
2. Nyomja meg a [0] gombot.
3. Nyomja meg az [ACC] gombot.
4. Írja be a [0] [0] és [1] számokat.
5. Adja meg az[ÚJ KÓDOT].
6. Az [ENTER] gombbal ment és kilép.



**A Rendszer mesterkód minden beléptető ajtóhoz és minden Beléptető szolgáltatáshoz hozzáférhet bármikor. Csak a kártya sorozatszámát és az élesítés típusát lehet változtatni. Ha más opciót manuálisan változtat, a Rendszer mesterkód azonnal visszatér eredeti programozására.**



Bármikor rendelhető címke (név) a felhasználó belépőkódhoz a „Felhasználó belépőkód programozás” során. A Felhasználó címkéről bővebben, 6.3. fejezet, 9. oldal .

LCD

### 6.2 Felhasználó opciók másolása

A szolgáltatás segítségével másolhatók a Felhasználó opciók, Beléptető opciók és a Terület hozzárendelések egyik felhasználókódról a másikra. A Felhasználókód, Kártya hozzárendelés és Felhasználó címke kivételével minden Felhasználó opciót átmásol.

Felhasználó opciók másolása:

1. Adja meg [FELHASZNÁLÓKÓDJÁT] (Rendszer mesterkód vagy felhasználó belépőkód mester szolgáltatással).
2. Nyomja meg a [0] gombot, majd az [ACC] gombot.
3. Adja meg a 3-jegyű Felhasználószámot AMELYRE másolni kíván.
4. Nyomja meg a [MEM] gombot.
5. Adja meg a 3-jegyű Felhasználószámot AMELYRŐL másolni kíván.
6. Adja meg a felhasználókódot. Ha a felhasználókód változó hosszúságú, nyomja meg az [ENTER] gombot a felhasználókód megadása után. Ha szükséges, rendeljen hozzá Belépőkártyát (13. lépés 6.5.1. fejezet, 12. oldal) és Felhasználó címkét (6.3. fejezet, 9. oldal).
7. Az [ENTER] gombbal ment és kilép.

LCD

### 6.3 Felhasználó címkék

A felhasználó címkék személyreszabják a belépőkódokat és a felhasználó belépőkód programozás (6.5.1. fejezet, 12. oldal) 4. lépése után bármikor hozzárendelhetőek az [ENTER] gomb megnyomásával. Például, az LCD képernyőn megjelenhet, hogy Szabó János válasszon műveletet.

Felhasználó címkék programozása:

1. A 4. lépés után bármikor a 6.5.1. fejezet, 12. oldal:
2. Nyomja meg az [ENTER] gombot.
3. Írja be a kívánt karaktereket. A lehetőségek 6.3.1. fejezet, 10. oldal és 6.3.2. fejezet, 10. oldal.
4. A kurzort a [▲] gomb megnyomásával mozgathatja új helyre.

5. Ismétlje a 2. és 3. lépést, amíg a kívánt címke el nem készül.
6. Az **[ENTER]** gombbal ment és kilép.

### 6.3.1 Kezelő gombok

Az LCD kezelő minden gombjához több betű tartozik. A kívánt betű megjelenítéséhez, annyiszor nyomja meg a numerikus billentyűt, amíg a betű megjelenik. Például, ha a „C” betűt kívánja beírni, nyomja meg a **[1]** gombot háromszor (2. táblázat, 10. oldal). Héber kezelő esetén, használja a 6. táblázatot, 26. oldal, Függelék 1: Héber Speciális karakterek. Orosz kezelő esetén, használja a 8. táblázatot, 27. oldal, Függelék 2: Orosz Speciális karakterek. Görög kezelő esetén, használja a 10. táblázatot, 28. oldal, Függelék 3: Görög Speciális karakterek.

2. táblázat: Billentyűkhöz tartozó betűk

| Gomb | Egyszer nyomva | Kétszer nyomva | Háromszor nyomva |
|------|----------------|----------------|------------------|
| [1]  | A              | B              | C                |
| [2]  | D              | E              | F                |
| [3]  | G              | H              | I                |
| [4]  | J              | K              | L                |
| [5]  | M              | N              | O                |
| [6]  | P              | Q              | R                |
| [7]  | S              | T              | U                |
| [8]  | V              | W              | X                |
| [9]  | Y              | Z              |                  |

### 6.3.2 Speciális funkciógombok

**[STAY]** = Szóköz

A **[STAY]** gomb megnyomásával szóközt illeszt az aktuális kurzor pozícióba.

**[FORCE]** = Törlés

A **[FORCE]** gomb megnyomásával törli a karaktert vagy szóközt a kurzor aktuális pozíciójából.

**[ARM]** = Törlés végig

Az **[ARM]** gomb megnyomásával töröl minden karaktert és szóközt a kurzortól jobbra és a kurzor pozíciójából.

**[DISARM]** = Numerikus gombok / Alfnumerikus gombok

A **[DISARM]** gomb minden megnyomására oda-vissza váltható a billentyűzet numerikus és alfanumerikus között. Numerikus: A gombok **[0]** és **[9]** között megfelelnek a számoknak 0 – 9-ig.

**[BYP]** = Kisbetű / Nagybetű

A **[BYP]** gomb minden megnyomására oda-vissza váltható a billentyűzet kis- és nagybetű között.

**[MEM]** = Speciális karakterek

A **[MEM]** gomb megnyomására a kurzor villogó fekete négyzetre változik. A 3. táblázat, 11. oldal, alapján írja be a három jeget, mely megfelel a szimbólumnak. Héber kezelő esetén, használja a 7. táblázatot, Függelék 1: Héber Speciális karakterek a 26. oldalon. Orosz kezelő esetén, használja a 10. táblázatot, Függelék 2: Orosz Speciális karakterek a 27. oldalon. Görög kezelő esetén, használja a 12. táblázatot, Függelék 3: Görög Speciális karakterek a 28. oldalon.

3. táblázat: Speciális karakter katalógus

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 032 | 048 | 064 | 080 | 096 | 112 | 128 | 144 | 160 | 176 | 192 | 208 |
|     | 0   | @   | P   | `   | p   | Û   | Ê   | á   | §   | Ø   | •   |
| 033 | 049 | 065 | 081 | 097 | 113 | 129 | 145 | 161 | 177 | 193 | 209 |
| !   | 1   | A   | Q   | a   | q   | Ü   | È   | î   | ±   | Ł   | ˆ   |
| 034 | 050 | 066 | 082 | 098 | 114 | 130 | 146 | 162 | 178 | 194 | 210 |
| "   | 2   | B   | R   | b   | r   | Ú   | É   | ì   | íj  | Đ   | °   |
| 035 | 051 | 067 | 083 | 099 | 115 | 131 | 147 | 163 | 179 | 195 | 211 |
| #   | 3   | C   | S   | c   | s   | Û   | Ë   | í   | ↑   | β   | `   |
| 036 | 052 | 068 | 084 | 100 | 116 | 132 | 148 | 164 | 180 | 196 | 212 |
| \$  | 4   | D   | T   | d   | t   | û   | ê   | ï   | ↓   | ç   | '   |
| 037 | 053 | 069 | 085 | 101 | 117 | 133 | 149 | 165 | 181 | 197 | 213 |
| %   | 5   | E   | U   | e   | u   | ù   | è   | ì   | ↵   | ®   | ~   |
| 038 | 054 | 070 | 086 | 102 | 118 | 134 | 150 | 166 | 182 | 198 | 214 |
| &   | 6   | F   | V   | f   | v   | ú   | é   | ñ   | f   | □   | ÷   |
| 039 | 055 | 071 | 087 | 103 | 119 | 135 | 151 | 167 | 183 | 199 | 215 |
| '   | 7   | G   | W   | g   | w   | ô   | ë   | ñ   | £   | ⌈⌋  | «   |
| 040 | 056 | 072 | 088 | 104 | 120 | 136 | 152 | 168 | 184 | 200 | 216 |
| (   | 8   | H   | X   | h   | x   | ò   | â   | ñ   | →   | μ   | »   |
| 041 | 057 | 073 | 089 | 105 | 121 | 137 | 153 | 169 | 185 | 201 | 217 |
| )   | 9   | I   | Y   | i   | y   | ó   | ä   | ü   | ↕   | Ø   | ⌋   |
| 042 | 058 | 074 | 090 | 106 | 122 | 138 | 154 | 170 | 186 | 202 | 218 |
| *   | :   | J   | Z   | j   | z   | õ   | å   | g   | ↑   | ÿ   | \   |
| 043 | 059 | 075 | 091 | 107 | 123 | 139 | 155 | 171 | 187 | 203 | 219 |
| +   | ;   | K   | [   | k   | {   | ö   | â   | v   | ↓   | Ä   | x   |
| 044 | 060 | 076 | 092 | 108 | 124 | 140 | 156 | 172 | 188 | 204 | 220 |
| ,   | <   | L   | ¥   | l   |     | ø   | à   | ü   | ¶   | ¢   | Ⓢ   |
| 045 | 061 | 077 | 093 | 109 | 125 | 141 | 157 | 173 | 189 | 205 | 221 |
| -   | =   | M   | ]   | m   | }   | ó   | á   | w   | ½   | ã   | ©   |
| 046 | 062 | 078 | 094 | 110 | 126 | 142 | 158 | 174 | 190 | 206 | 222 |
| .   | >   | N   | ^   | n   | →   | ö   | ä   | ω   | ¼   | Ö   | Ⓢ   |
| 047 | 063 | 079 | 095 | 111 | 127 | 143 | 159 | 175 | 191 | 207 | 223 |
| /   | ?   | O   | _   | o   | ←   | ç   | À   | Æ   | ¼   | ö   | ≡   |

LCD LED

#### 6.4 Felhasználó belépőkódok törlése

Felhasználókód törléshez, kövesse a lépéseket 1-5-ig 6.5.1. fejezet, 12. oldal. Ha törölte az információt, az [ENTER] gombbal ment és kilép.

LCD LED

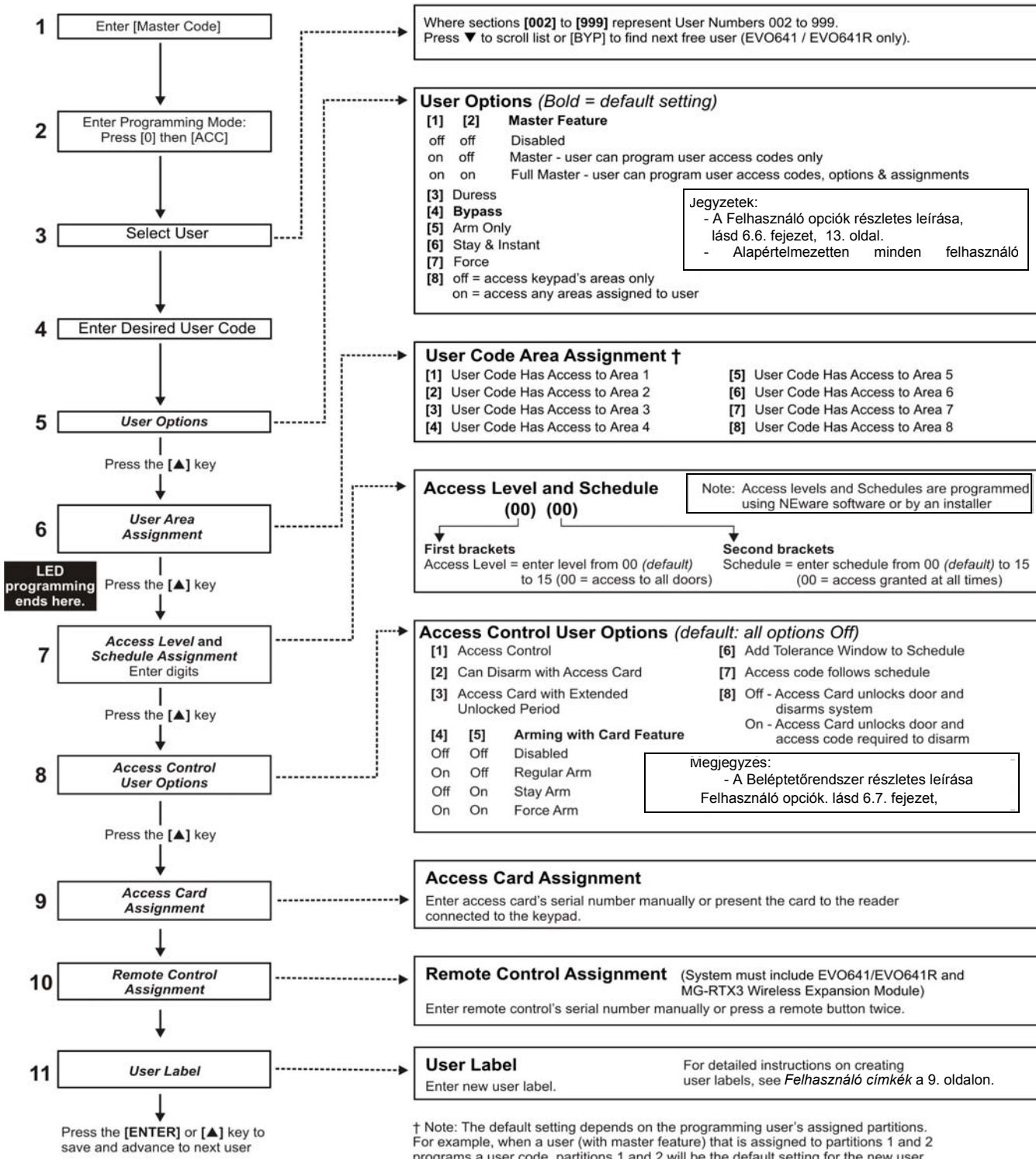
#### 6.5 Felhasználó belépőkódok programozása

A Rendszer mesterkód és a Mester jellemzővel rendelkező felhasználókódok programozhatnak belépőkódokat Felhasználó opcióikkal és Terület hozzárendelésükkel. A 6.5.1. fejezet, 12. oldal, bemutatja a felhasználó belépőkódok programozásának lépéseit. Ha az NEware szoftverrel kívánja programozni a felhasználó belépőkódokat, lépjen kapcsolatba a telepítővel.

Ha a kezelő elutasítót csippan, valószínűleg már létező felhasználókódot adott meg vagy nincs hozzáférése a Felhasználó opciókhoz (6.6. fejezet) vagy Terület hozzárendeléshez (6.5.1. fejezet, 12. oldal, 7. lépése). Mester szolgáltatással rendelkező felhasználók csak olyan Felhasználó opciókat és Terület hozzárendeléseket rendelhetnek hozzá belépőkódhoz, melyhez ők maguk is hozzá vannak rendelve. Például, ha a Mester szolgáltatással rendelkező felhasználóhoz hozzá van rendelve Felhasználó opció 1 és Terület 2, akkor csak Opció 1-et és Terület 2-t rendelheti felhasználókódhoz.

## 6.5.1 Felhasználó beállítások programozása

Note: Each option is considered ON when the number appears within the brackets



MEGJEGYZÉS: Ha nincs hozzárendelve terület, és ha a telepítő programozott PGM kimenetet, a felhasználó csak a PGM kimeneteket vezérelheti. A PGM részletes bemutatása: 9.1. fejezet, 19. oldal.

## 6.6 Felhasználó opciók

**Opció [1] és [2]:** Mester szolgáltatás

Amikor opció **[1] Kikapcsolt**, a felhasználó nem programozhat más felhasználókat a rendszerben.

Amikor opció **[1] BEkapcsolt** és opció **[2] Kikapcsolt**, a felhasználó programozhat és módosíthat felhasználó belépőkódokat (csak P.I.N.) és Felhasználó címkéket.

Amikor opció **[1] és [2] egyaránt BEkapcsolt**, a felhasználó Teljes mester jogokkal rendelkezik. A felhasználó létrehozhat vagy módosíthat felhasználó belépőkódokat, Felhasználó opciókat, Felhasználó beléptető opciókat, Belépőkártya számokat, Felhasználó címkéket és Terület hozzárendelést saját programozásának megfelelően. Például, ha a Teljes mester felhasználó hozzáférhet az 1 területhez és csak az opció **[4] (Kiiktatás)** van hozzárendelve, a Teljes mester felhasználó csak az 1 területet és a **[4] opciót** rendelheti hozzá felhasználókhöz.

**Opció [3]:** Duress

Amikor a **[3] opció BEkapcsolt**, a Duress engedélyezett. Ez a szolgáltatás akkor használatos, amikor valaki a rendszer élesítésére vagy hatástalanítására kényszeríti a felhasználót. A Duress számára fenntartott felhasználókód (P.I.N.) megadásával, a rendszer élesíti vagy hatástalanítja a területet, majd küldi a néma riasztást a távfelügyeletre.

**Opció [4]:** Kiiktatás

Amikor a **[4] opció BEkapcsolt**, a Kiiktatás engedélyezett. Ezzel a szolgáltatással a felhasználó deaktiválhat zónákat a terület élesítésekor.

**Opció [5]:** Csak Élesítés

Amikor az **[5] opció BEkapcsolt**, a Csak élesítés engedélyezett. A felhasználó élesítheti a hozzárendelt területeket kártyával vagy kóddal, de nem hatástalaníthat. Amikor az opció **Kikapcsolt**, a felhasználó élesítheti vagy hatástalaníthatja is a hozzárendelt területeket.

**Opció [6]:** Stay és Azonnali élesítés

Amikor az opció **[6] BEkapcsolt**, a Stay és Azonnali élesítés bekapcsolt. A felhasználó Stay és Azonnali élesítheti a hozzárendelt területeket.

**Opció [7]:** Kényszer Élesítés

Amikor a **[7] opció BEkapcsolt**, a Kényszer élesítés engedélyezett. A felhasználó Kényszer élesítheti a hozzárendelt területeket.

**Opció [8]:** Terület hozzáférés

Amikor opció **[8] BEkapcsolt**, a kezelő megadja a belépést a felhasználókódhoz rendelt összes területre. Amikor opció **[8] Kikapcsolt**, a kezelő csak a hozzátartozó területre ad belépést. Például, a kezelő csak az 1 területhez van hozzárendelve, és a felhasználókód 1-8-ig minden területhez hozzá van rendelve. Ha az opció Bekapcsolt, a kezelőről hozzáférhető mind a nyolc terület. Ha az opció Kikapcsolt, csak az 1 terület hozzáférhető.



*Alapértelmezetten minden felhasználó Szokásos élesítheti a rendszert.*

## 6.7 Beléptetőrendszer felhasználó opciók

**Opció [1]:** Beléptető rendszer

Amikor opció **[1] BEkapcsolt**, a felhasználó belépést kaphat egy ajtón, amikor a Beléptetés aktív a rendszerben. Ha egy felhasználó nincs partícióhoz rendelve, de be van a Beléptetés opciója (Opció [1]) kapcsolva, beléphet a beléptető ajtón kódjának (P.I.N.) megadásával, majd az **[ACC]** gomb megnyomásával. Amikor az opció **Kikapcsolt**, a felhasználó nem léphet be a Beléptető ajtón.

**Opció [2]:** Hatástalaníthat belépőkártyával

Amikor opció **[2] BE**kapcsolt, a Felhasználó Belépőkártyája nyithatja és hatástalaníthatja az élesített Beléptető ajtót. Amikor opció **[2] KI**kapcsolt, kövesse az opció **[8]** beállításait a 15. oldalon.



**Opció [2] BE állású működéséhez, ki kell kapcsolni [5] opciót („Csak élesítés”) a Felhasználó opciókban (6.6. fejezet, 13. oldal).**

**Opció [3]:** Belépőkártya bővített nyitási periódussal

Amikor opció **[3] BE**kapcsolt, a „Bővített nyitási periódus” bekapcsolt. A „Bővített nyitási periódus” az ajtó nyitott időtartamára vonatkozik, amit a telepítő programozott az egyes Beléptető ajtókra. Például, ha a telepítő az Nyitási periódust 30 másodpercre állítja és a Bővített nyitási periódust 15 másodpercre, annak a felhasználónak, akinek felhasználókódja rendelkezik „Bővített nyitási periódus” szolgáltatással, 45 másodperce van belépni az ajtón.

**Opció [4] és [5]:** Élesítés kártyával

Opció **[4]** és **[5]** határozza meg az élesítés típusát kártyás élesítés esetére (7.2.1. fejezet, 15. oldal). Az Élesítés kártyával beállítható Szokásos, Kényszer, Stay élesítésre vagy letiltható.

**[4] BE, [5] KI** = Szokásos élesítés

**[4] KI, [5] BE** = Stay élesítés

**[4]** és **[5] BE** = Kényszer élesítés

**[4]** és **[5] KI** = Kikapcsolja az Élesítés kártyával szolgáltatást

**Opció [6]:** Tűrésablak Ütemezéshez adása

Amikor opció **[6] BE**, az Ütemezés tűrésablak szolgáltatás bekapcsolt. Ez a szolgáltatás a telepítő által programozott idővel kibővíti a felhasználó ütemezett belépés periódusát a Beléptető ajtón. Például, ha a felhasználó hozzárendelt ütemezése az ajtón Hétfőtől Péntekig de.9-től du.5-ig tart, és a telepítő a „Tűrésablakot” egy órára állítja, az engedélyezett „Ütemezés tűrésablak” szolgáltatással rendelkező felhasználó beállított ütemezése előtt és után egy órával is beléphet és kiléphet az ajtón.

**Opció [7]:** Kód ütemet követ

Amikor opció **[7] BE**, a felhasználók csak a 6.5.1. fejezet, 12. oldal, 8. lépésében hozzájuk rendelt ütemezett órákban használhatják belépőkódjukat. Amikor az opció **KI**, a felhasználók bármikor használhatják belépőkódjukat.

**Opció [8]:** Kártya nyit és Kód hatástalanít

Opció **[8]** csak akkor működik, ha opció **[2]** a 6.7. fejezetben Kikapcsolt. Amikor opció **[8] BE**, a felhasználó belépőkártyájával nyithat élesített beléptető ajtót, bár meg **kell** adnia felhasználó belépőkódját az élesített terület hatástalanításához. Amikor opció **[8] KI**, a felhasználó csak akkor léphet be a Beléptető ajtón, ha az ajtóhoz tartozó terület hatástalanítva van.



**Opció [8] BE állású működéséhez, ki kell kapcsolni az [5] opciót („Csak élesítés”) a Felhasználó opciókban (6.6. fejezet, 13. oldal).**



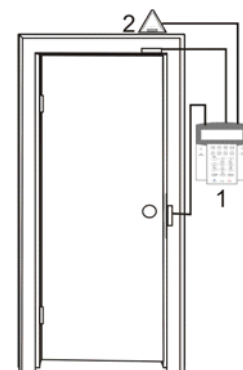
## 7.0 Beléptetőrendszer használata

LCD LED

### 7.1 Belépés és Kilépés

A rendszer telepítésétől függően, több módon lehet belépni és kilépni a Beléptető ajtókon.

- Mutassa fel a Belépőkártyát az olvasónak vagy az EVO641 R vagy a DGP2-641RB kezelőnek. A rendszer ellenőrzi, hogy beléphet-e a kártya a hozzárendelt Engedélyszint és Ütemezés alapján. Ha megfelelő, a rendszer nyitja az ajtót. Az olvasó LEDje beállítható úgy, hogy zöldre váltson vagy röviden kialudjon, jelezve, hogy az ajtó nyitható.
- Amikor a mozgásérzékelő mozgást érzékel (Kilépés kérés), nyitja az ajtót, hogy ki lehessen lépni.
- Adja meg a belépőkódot a kezelőn, majd nyomja meg az **[ACC]** gombot.
- Ha a Beléptető ajtó „Ajtó nyitási ütemben” van, a Beléptető ajtó kinyitható felhasználókód vagy belépőkártya nélkül. Az ajtó programozásától függően, az ajtó nyitva marad a teljes programozott ütem alatt, vagy az ajtó nyitható, ha érvényes Belépőkártyát mutatnak fel az olvasónak az ütem alatt, majd nyitva marad az ütem hátralévő részében.



1 = EVO641R  
2 = "Request for Exit" Motion Detector

### 7.2 Élesítés és hatástalanítás kártyával

LCD EVO641R / Csak DGP2-641RB

#### 7.2.1 Élesítés kártyával

- fel kell mutatni az ajtónál, a hozzárendelt Ütem alatt (6.5.1. fejezet, 12. oldal, 8. lépése).
- fel kell mutatni az ajtónál, a hozzárendelt Engedélyszint alatt (6.5.1. fejezet, 12. oldal, 8. lépése).
- programozni kell élesítésre (opció **[4]** és **[5]**, a 6.7. fejezet a 13. oldalon).
- hozzá kell rendelni minden területhez, melyek a beléptető ajtóhoz vannak rendelve (6.5.1. fejezet, 12. oldal, 7. lépése), vagy legalább egy területhez, amelyik a Beléptető ajtóhoz van rendelve, attól függ, hogy hogyan programozta a telepítő a Beléptető ajtót.

LCD EVO641R / Csak DGP2-641RB

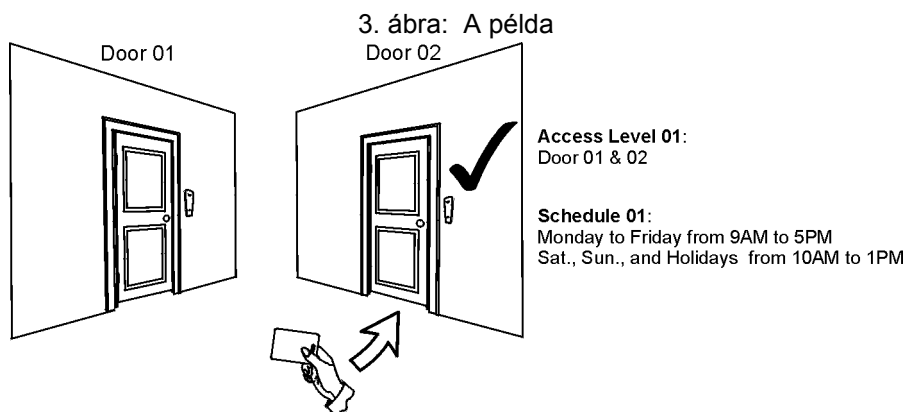
#### 7.2.2 Hatástalanítás kártyával

Beléptető ajtó hatástalanításához és nyitásához, amikor a hozzárendelt terület élesített, mutassa fel a Belépőkártyát az olvasónak vagy az EVO641R / DGP2-641RB kezelőnek (ajtó). A Belépőkártyát:

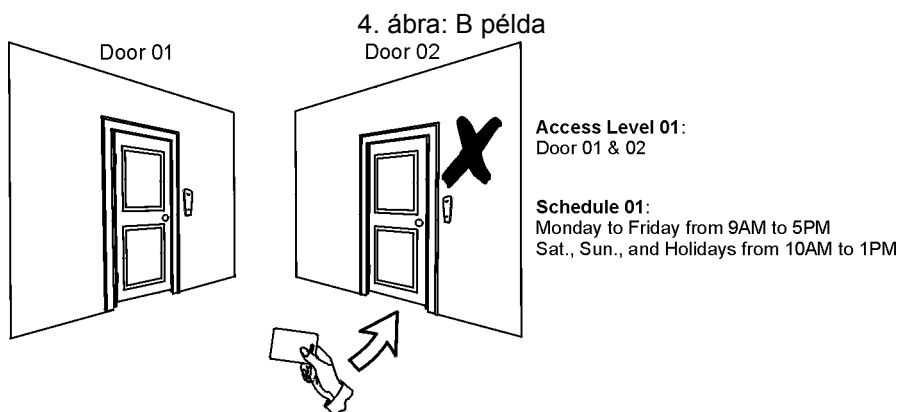
- fel kell mutatni az ajtónál, a hozzárendelt Ütem alatt (6.5.1. fejezet, 12. oldal, 8. lépése).
- fel kell mutatni az ajtónál, a hozzárendelt Engedélyszint alatt (6.5.1. fejezet, 12. oldal, 8. lépése).
- hatástalanítás engedélyezésére kell programozni (opció **[2]**, a 6.7. fejezet a 13. oldalon).
- hozzá kell rendelni minden területhez, melyek a beléptető ajtóhoz vannak rendelve (6.5.1. fejezet, 12. oldal, 7. lépése), vagy legalább egy területhez, amelyik a Beléptető ajtóhoz van rendelve, attól függ, hogy hogyan programozta a telepítő a Beléptető ajtót.

### 7.3 Hogyan működik a beléptetés

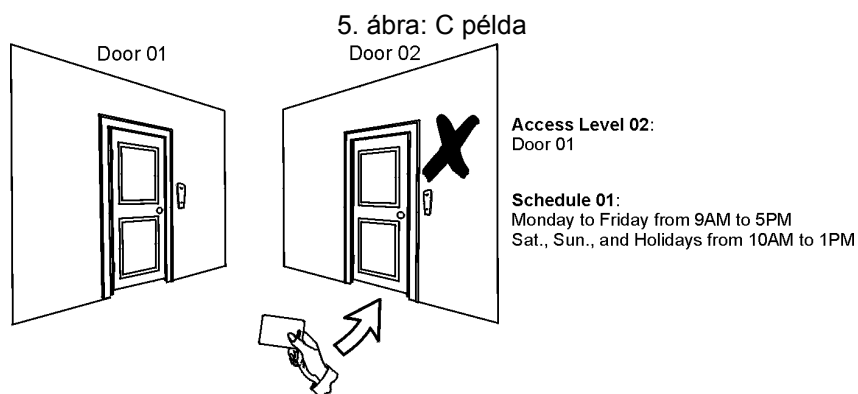
A Beléptetőrendszer működésének illusztrálására, három egyszerű Beléptetőrendszer példát mutatunk be:



Marcsi belépőkártyájának programozása Engedélyszint 01 és Ütem 01. Ha felmutatja kártyáját az olvasónak vagy az EVO641R / DGP2-641RB kezelőnek a 02 ajtónál Kedden, augusztus 3-án du.3 órakor, akkor beléphet a helységbe.



Ha Marcsi a kártyáját az olvasónak vagy az EVO641R / DGP2-641RB kezelőnek a 02 ajtónál Szombaton vagy Szabadnapon du.3 órakor mutatja fel, nem kap belépést.



Ha megváltoztatjuk Marcsi engedélyszintjét 02-re, és így mutatja fel a kártyáját az olvasónak vagy az EVO641R / DGP2-641RB kezelőnek a 02 ajtónál kedden augusztus 3-án du.3 órakor, akkor nem kap belépés engedélyt.

## 8.0 Hiba kijelző

LCD LED

### 8.1 Hiba kijelző

Ha a rendszer hibát tapasztal, a Hiba [TRBL] megnéz üzenet jelenik meg a képernyőn, vagy a TRBL művelet LED világít. A kezelőn csak azok a hibák jelennek meg, melyek azokon a területeken jelentkeznek, melyekhez a kezelő hozzá van rendelve. A lehetséges hibákat nyolc csoportba osztjuk. Csak azokat a hibákat soroljuk fel és mutatjuk be, melyek egyértelműek a felhasználó számára is. Ha olyan hiba jelentkezik, melyet itt nem soroltunk fel, lépjen kapcsolatba a telepítővel. A Hiba kijelző megtekintése:

1. Nyomja meg a [TRBL] gombot.

Megjelenik a Csoportfejléc a hibával a képernyőn. A [▲] és a [▼] gombbal lapozhat a hibát tapasztaló csoportok között.

A DGP2-648BL LED kezelőn, a TRBL művelet LED villog és a csoport fejléc(ek) száma világít.

2. Nyomja meg a megtekinteni kívánt hiba [SZÁMÁT].



**Javasoljuk, hogy ha hiba jelentkezik, azonnal kérjen szervizelést a telepítőtől.**

#### 8.1.1 Csoport 1: Rendszer

##### [1] AC hiba

A központ táphibát tapasztalt. Jelzi, hogy a rendszer akkuról üzemel. Ha a hiba úgy fordul elő, hogy a létesítmény nem tapasztal táphibát, hívja a távfelügyeletet javításért.

##### [2] Akku hiba

A segédakku levált, töltést vagy cserét igényel.

##### [5] Sziréna hiány

Jelzi, hogy a rendszer nem érzékel bekötött szirénát vagy csengőt.

#### 8.1.2 Csoport [2]: Kommunikátor

##### [1] TLM1

A központ nem tud kapcsolódni a főtelefonvonalra.

##### [2] – [5] nem kommunikál (1 – 4)

A központ megpróbálta az összes hozzárendelt telefonszámot és nem tudott kapcsolatba lépni a távfelügyelettel.

##### [6] Nem kommunikál PC-vel

A központ nem tud kommunikálni a WinLoad szoftverrel.

#### 8.1.3 Csoport 5: Zóna szabotázs

A szabotált zónák megjelennek az LCD képernyőn.

#### 8.1.4 Csoport 6: Zóna gyenge akku

Ha a rádiós eszköz elemcserét igényel, a hozzárendelt zóna megjelenik az LCD képernyőn.

#### 8.1.5 Csoport 7: Zóna hiba

A rádiós eszköz nem kommunikál a vevőjével, vagy csatlakozási, esetleg CleanMe™ hiba jelentkezett a füstérzékelőnél.

LCD

LED

### 8.1.6 Csoport [8]: Óravesztés

Jelzi, hogy az idő és a dátum alapértelmezettre lett állítva. Csak ezt a hibát próbálja meg egyedül javítani. Óravesztés [8] beáll. jelenik meg az LCD képernyőn, miután megnyomta a [TRBL] vagy a [●] gombot. Az idő és dátum beállítása: 9.4. fejezet, 19. oldal.

## 8.2 Esemény rögzítés kijelző

Az Esemény rögzítés kijelző megjeleníti a felhasználó indította eseményeket, melyek a rendszerben jelentkeznek, pl. riasztások és hibák („Belépés megadva”). Csak azokat az eseményeket tekintheti meg, melyek a belépőkódjához rendelt területeken jelentkeztek. -Csak LCD kezelőkön.

Események megtekintéséhez:

1. Adja meg a [BELÉPŐKÓDJÁT].
2. Nyomja meg a [7] gombot.
3. Ha több területhez rendelkezik hozzáféréssel, válassza ki a megtekinteni kívánt területet.
4. A [▲] és a [▼] gombbal lapozhat az események között.
5. Nyomja meg a [CLEAR] gombot kilépéshez.

Ha belépett Esemény rögzítés kijelző módba, a [7] gombbal megváltoztathatja az Eseményrekord képernyők sorrendjét. Ha már tudja a megtekinteni kívánt esemény számát, nyomja meg a [MEM] gombot a 3. lépés után fentebb, majd gépelje be az eseményszámot.

## 9.0 Egyéb szolgáltatások

### LCD LED

#### 9.1 Programozható kimenetek (PGM)

A rendszer programozható kimeneteit (PGM) a telepítő programozhatja. A PGM akkor kapcsol, amikor egy előre meghatározott esemény vagy eseménysor bekövetkezik. A PGM programozható füstriasztások törlésére, lámpák felkapcsolására, garázsajtó nyitás/zárásra és sok egyébre. Erről kérdezze a telepítőt.

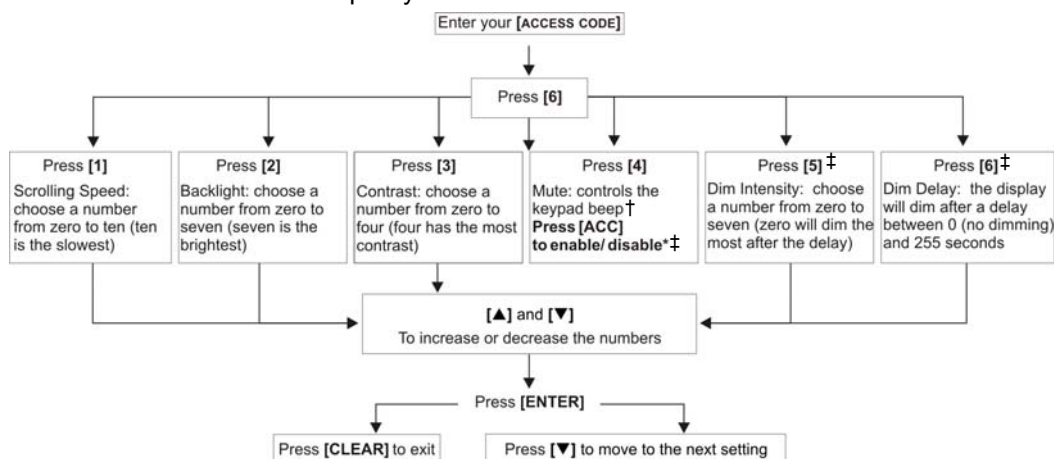
#### 9.2 Kezelő beállítások

Igény szerint módosíthatja a kezelő beállításait.

1. A Görgetésssebesség jelenti azt az időt, amennyit egy üzenet a képernyőn látható mielőtt megjelenik a következő.
2. A Háttérvilágítás a gombok mögötti megvilágítás és az LCD képernyő fényerősségét jelenti.
3. A kontraszt a képernyőn megjelenő karakterek sötétségét vagy világosságát jelenti.

### LCD

6. ábra: LCD képernyő beállítások módosítása LCD kezelőkön



\*Ez a szolgáltatás nem hozzáférhető Egy-gombos szolgáltatás esetén (4.6.2. fejezet, 6. oldal).

‡Amikor a kezelő némitás engedélyezett, csak a megerősítő, az elutasító és a nyomógomb csippanás hallható.

‡csak EVO641 / EVO641R

### LED

#### 9.3 LCD képernyő fényerő beállítások módosítása a DGP2-648BL LED kezelőn

LCD képernyő fényerő beállítás:

1. Adja meg **[BELÉPŐKÓDJÁT]**. A kezelő megerősítőt csippan. Az *ACCESS* művelet LED villog.
2. Nyomja meg a **[6]** gombot. A kezelő megerősítőt csippan, a *Prg* művelet LED világít és az aktuális beállítás száma.
3. A **[▲]** és **[▼]** gombokkal növelheti vagy csökkentheti a fényerőt. A számok megvilágítása 1 és 8 között állítható (1 a leghalványabb, 8 a legerősebb).
4. Az **[ENTER]** gombbal ment és kilép.

### LCD

#### 9.4 Idő és dátum beállítás

Idő és dátum reset:

1. Adja meg **[BELÉPŐKÓDJÁT]**, majd nyomja meg a **[TRBL]** gombot.
2. Nyomja meg a **[8]** gombot.
3. Az idő megváltoztatásához, vigye a kurzort a megváltoztatni kívánt szám alá a **[▲]** gombbal, majd írja be az időt a 24órás formátum alapján (pl. de.9 az 09:00, és du.9 az 21:00).
4. A dátum megváltoztatásához, vigye a kurzort a megváltoztatni kívánt szám alá, majd írja be a helyes dátumot év/hó/nap formában.

5. Az **[ENTER]** gombbal ment és kilép.

DGP2-648BL LED kezelőn, tegye a következőket:

1. Adja meg **[BELÉPŐKÓDJÁT]** , majd nyomja meg a **[TRBL]** gombot.
2. Nyomja meg a **[8]** gombot.
3. Adja meg az időt 24órás formátumban (de.9 az 09:00 és du.9 az 21:00).
4. A helyes dátumformátum: éééé/hh/nn.
5. Nyomja meg a **[CLEAR]**gombot.

## 9.5 Csipogó zónák programozása

A kezelő beállítható gyors, szaggatott csipogásra, amikor egy kijelölt zóna nyílik, vagy amikor a zóna bizonyos időpontok között nyílik. Ezek a zónák a Csipogó zónák. A telepítő úgy is programozhatja a Csipogó zónákat, hogy zárásra szólaljanak meg.

Hogyan programozzon Csipogó zónát?

1. Adja meg a **[BELÉPŐKÓDJÁT]**.
2. Nyomja meg a **[9]** gombot.
3. Az **[1]** gombbal bekapcsolja a zóna csipogását. Írja be a csipogó zóna számát, vagy a **[▲]** és a **[▼]** gombbal lapozhat a zónalistában. Az **[ACC]** gombbal kapcsolhatja be vagy ki a képernyőn megjelenő zóna csipogását. Az **[ENTER]** gombbal menthet.

### VAGY

A **[2]** gombbal állíthatja be az időt, amikor a zóna csipogjon. Írja be az időt, amikor a csipogó zóna elkezdjen csipogni, ha nyílik (ÓÓ:PP). Írja be az időt, amikor a csipogó zóna abbahagyja a csipogást, ha nyílik (ÓÓ:PP).

4. A **[CLEAR]** gombbal kiléphet a csipogás programozásból..

## 9.6 Pánik riasztások

A rendszerbe programozhatók előre meghatározott gombkombinációk, melyek lenyomására a központ rendőrségi, egészségügyi, tűzoltósági, vagy egy beállított személy segítségét kérő riasztást küld a távfelügyeletre. Pánik riasztáshoz, tartsa nyomva egyszerre a 4. táblázat, 20. oldal látható kombinációt. A telepítő beállíthatja a riasztásokat némának és hangosnak is.

4. táblázat: Pánik gombok

| Pánik riasztás típusok | A gombkombinációk                               |
|------------------------|---|
| Vész pánik             | Tartsa nyomva a <b>[1]</b> és <b>[3]</b> gombot |
| Aux pánik              | Tartsa nyomva a <b>[4]</b> és <b>[6]</b> gombot |
| Tűz pánik              | Tartsa nyomva a <b>[7]</b> és <b>[9]</b> gombot |

## 9.7 Gyors funkció gombok

A Gyors funkciógombokat csak a telepítő vagy a távfelügyelet külön kérésére szükséges használni. Csak a Rendszer mesterkód vagy a Mester szolgáltatással rendelkező felhasználókódok férhetnek hozzá ezekhez a funkciókhoz.

A Gyors funkciógombok használata:

1. Adja meg a **[BELÉPŐKÓDJÁT]**
2. Nyomja meg a **[0]** gombot.
3. Nyomja meg:
  - [STAY]** gombbal Tesztjelentést **küld** a távfelügyeletre.
  - [FORCE]** gombbal **hívja** a WinLoad szoftvert.
  - [ARM]** gombbal **válaszol** a WinLoad szoftvernek.
  - [DISARM]** gombbal **törli** a kommunikációt a WinLoad szoftverrel.

## 10.0 VDMP3 dugaljzatos hangtárcsázó

A VDMP3 egy beszélő modul, mely programozható nyolc különböző telefonszám hívására, riasztás esetén. A VDMP3 hívható külső vonalról, lehetővé téve a rendszer élesítését és hatástalanítását, valamint akár 8 különböző PGM kimenet aktiválását.

### 10.1 A VDMP3 hívása (külső vonalról)

#### **Üzenetrögzítőre csatlakoztatva:**

1. Külső vonalról, tárcsázza a telefonszámot, melyre a VDMP3 modul kapcsolódik.
2. Amikor csörög, tegye le a telefont.
3. Hívja újra a telefonszámot a telepítő által beállított időn belül.
4. Amikor a VDMP3 válaszol, kéri a belépőkódját.
5. Lehetőséget kínál élesítésre/hatástalanításra (1) és különféle szolgáltatásokra (PGM) (2).

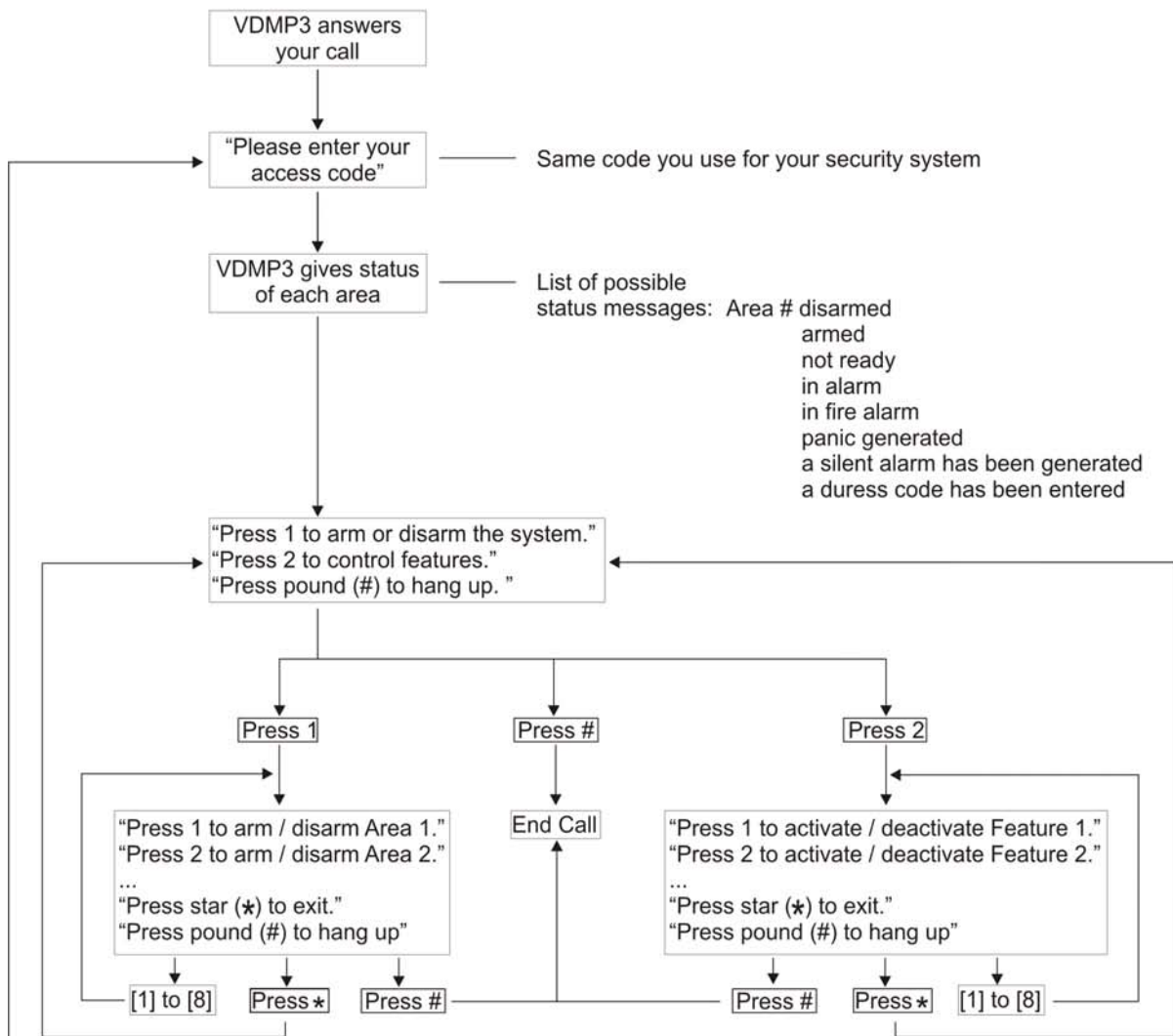
#### **Amikor nincs üzenetrögzítőre csatlakoztatva:**

1. Külső vonalról, tárcsázza a telefonszámot, melyre a VDMP3 modul kapcsolódik.
2. Amikor a VDMP3 válaszol, kéri a belépőkódját.
3. Lehetőséget kínál élesítésre/hatástalanításra (1) és különféle szolgáltatásokra (PGM) (2).

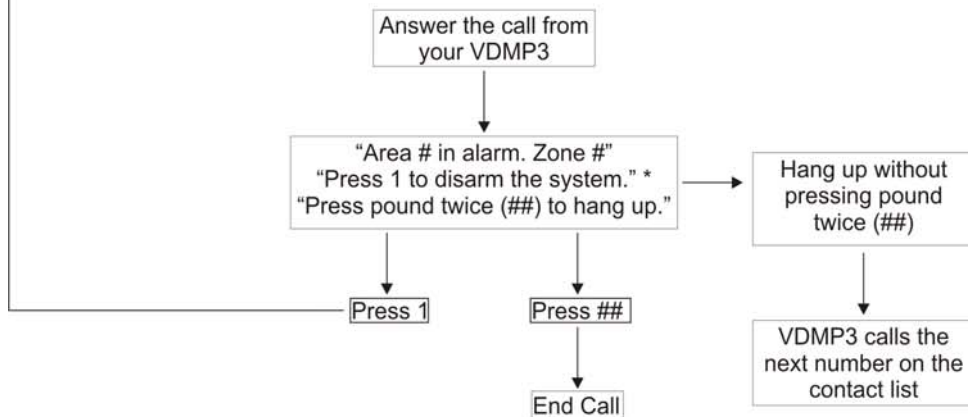
### 10.2 Hívás fogadása a VDMP3 modultól (riasztórendszer)

Amikor a VDMP3 hívja, mivel riasztás történt, lehetőséget kínál a rendszer hatástalanítására, vagy bonthatja a kapcsolatot (##). Ha bontja a vonalat, hatástalanítás nélkül, vagy megszakad, a VDMP3 hívja a listán szereplő következő számot (*Telefonszámok* fejezet a VDMP3 beállítási útmutatójában).

## Calling the VDMP3



## Receiving a Call From the VDMP3



\* If multiple areas are in alarm, the VDMP3 hangs up and calls back to report other alarms.



## 11.0 Teszt és karbantartás

### 11.1 Betörés riasztás teszt

Két ember szükséges a teszthez. Egyikük nézi a képernyőt a kezelőn, míg a másik sétál a védett területen és nyitja a zónákat (pl. védett ajtót és ablakot nyit, elsétál a mozgásérzékelő sugara előtt, stb.). A képernyőn megjelenik a nyitott zóna, ha nem lépjen kapcsolatba a telepítővel.

### 11.2 Tűz riasztás teszt

Soha NE használjon nyílt lángot vagy égő anyagot a tűzérzékelő berendezések tesztelésére. A telepítőtől kérdezze a rendszer tesztelésének legmegfelelőbb módját.

### 11.3 Rendszer karbantartás

Normál használat esetén a rendszer a rendszeres tesztelésen kívül nem igényel más karbantartást. A telepítő cserélje az akkukat háromévente.

### 11.4 Rendszer teszt

A rendszer teszt előtt beszéljen a telepítővel, mert a rendszert át kell programozni a tesztutasítások elfogadására. Javasoljuk a rendszer teszt heti elvégzését, de egyedi rendszereknél kérdezze a telepítőt ezzel kapcsolatban.

Rendszer teszt elvégzése:

1. Hívja fel a távfelügyeltet és tájékoztassa őket a rendszer teszteléséről.
2. Adja meg a **[BELÉPŐKÓDJÁT]**.
3. Nyomja meg a **[8]** gombot.

A rendszer teszteli csatlakozásait és küldi a jelentést a távfelügyeletre. Ha a rendszer hibát érzékel, a Hiba kijelző megjelenik a képernyőn (8.0. fejezet, 17. oldal). Hiba esetén hívja a telepítőt.

LCD LED

## 12.0 Tűz és Betörés riasztások

LCD LED

### 12.1 Standard tűz zóna

Tűz riasztáskor, a bell/sziréna szaggatott hangot ad ki (BÍP-BÍP-BÍP), amíg el nem némítják vagy resetelik. Ha a zóna Standard tűz zóna, a rendszer azonnal küldheti a riasztást a távfelügyeletre.

Vakriasztások hatástalanítása:

1. Adja meg [BELÉPŐKÓDJÁT] a kezelőn.
2. Azonnal hívja fel a távfelügyeletet, hogy tájékoztassa őket a riasztásról.



**A Tűz zóna önállóan resetel, ha a probléma megoldódott. Ha nem, egyszerre tartsa nyomva a [CLEAR] és az [ENTER] gombot két másodpercig.**

LCD LED

### 12.2 Késleltetett tűz zóna

Ha a zóna Késleltetett tűz zóna, automatikusan késleltet mielőtt a rendszer kapcsolatba lép a távfelügyelettel. Vakriasztás elkerülése: 7. ábra a 25. oldalon.

Ha véletlenül tűzriasztás történik:

1. Nyomja meg a [CLEAR] gombot 30 másodpercen belül.
2. Hárítsa el a területen a problémát (pl. távolítsa el a füstöt a füstjelző közeléből).
3. Ha a probléma 90 másodperc után is fennáll, a riasztás újra megszólal. Nyomja meg a [CLEAR] gombot ismét.
4. A rendszer késlelteti a jelentést újabb 30 másodpercig.



*Ha nem sikerül törölni a vakriasztást, a rendszer elküldi a riasztást. Azonnal hívja fel a távfelügyeletet, hogy tájékoztassa őket a riasztásról.*



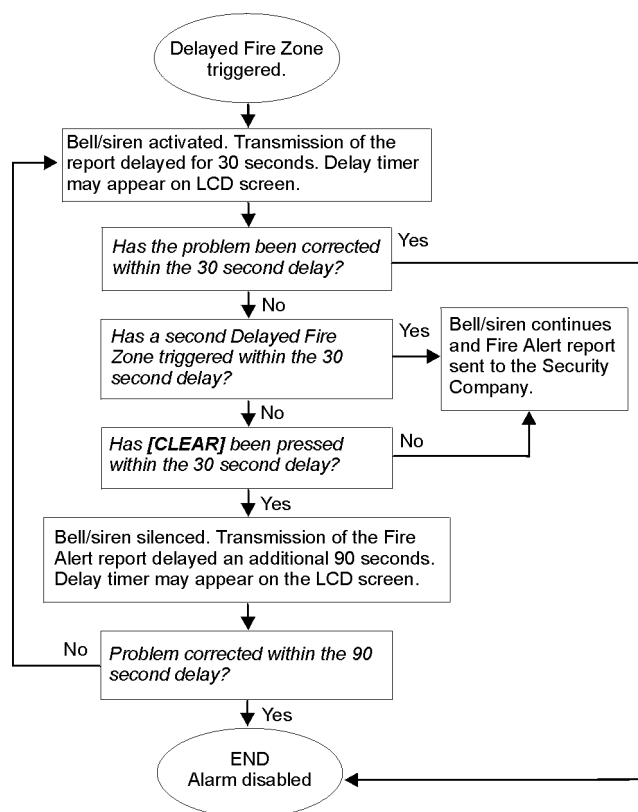
**A Tűz zóna önállóan resetel, ha a füst eltávozott. Ha nem, egyszerre tartsa nyomva a [CLEAR] és az [ENTER] gombot két másodpercig.**

### 12.3 Tűzbiztonsági tippek

Hogyan készülhet fel a lakás- vagy irodatűzre?

- Jegyezze meg mindenki, hogy első a menekülés, utána hívunk segítséget.
- Dolgozzon ki menekülési tervet, és jelöljön ki külső találkozási pontot.
- Gyakorolja a menekülési útvonalat rendszeresen.
- Minden szobából két út legyen, ha lehetséges.
- Gyakorolja az utat csukott szemmel is.
- Mindenki jegyezze meg, hogy **soha** nem állunk fel tűzben, mindig a füst alatt kúszunk, eltakart szájjal.
- Hozza mindenki tudomására, hogy **soha** nem megyünk vissza égő épületbe, semmilyen okból, mert az életünkbe kerülhet.
- Rendszeresen ellenőrizze a füstérzékelőket. A füstérzékelők használata drasztikusan megnöveli a túlélés esélyét tűz esetén.

7. ábra: Késleltetett tűz zóna



## 12.4 Tűzveszély minimalizálása

Hogyan kerülhető el a négy leggyakoribb lakástűz ok?

- Soha ne hagyjon felügyelet nélkül készülő ételt. Ez a fő oka az égési sérüléseknek. A konyhatűzek gyakoribb oka a gondatlan főzés és emberi mulasztás, mint a műszaki hiba.
- Vigyázzon a dohányzással. A gondatlan dohányzás a tűzhalál leggyakoribb oka. Füstérzékelők, a parázsálló ágynemű és a kárpitozott bútor a tűz megelőzésének fontos eszközei.
- Tartsa karban a fűtőrendszert. A fűtőrendszer a második lakástűz kiváltó ok.

## 12.5 Lakás tűzjelző rendszer

A lakástűzek különösen éjjel veszélyesek. A tűz füsttel és mérgező gázokkal jár, melyek a lakókat álmukban lepik meg. A tűz észlelése érdekében, füstérzékelőket kell elhelyezni külön minden hálórész előtt, a hálószoba közvetlen közelében, és külön minden családi lakórészen, a pincében is.

## 12.6 Betörés riasztás

Ha az élesített rendszer sérül, a rendszer betörésjelző eszközei bekapcsolnak. A jelzés a használt kezelő függvénye. Ha a kezelő *Normál módban van*:

- Riasztásban üzenet jelenik meg az LCD képernyőn.
- A sziréna megszólalhat.
- A kezelő csipoghat. A *MEM* művelet LED világít.



**Betörés riasztás esetén, hagyja el a területet, és biztonságos helyről hívja fel a rendőrséget.**

## Függelék 1: Héber Speciális karakterek

Használja a következő táblázatot, ha felhasználó címkéket programoz héber LCD kezelőn. A 2. táblázat, 10. oldal, és 3. táblázat, 11. oldal, helyett, használja a 9. és 10. táblázatot, lent. Felhasználó címkék programozásáról bővebben 6.3. fejezet, 9. oldal.

5. táblázat: Héber kezelő betű kiosztás

| Key | Press key once | Press key twice | Press key three times |
|-----|----------------|-----------------|-----------------------|
| [1] | א              | ב               | ג                     |
| [2] | ד              | ה               | ו                     |
| [3] | ז              | ח               | ט                     |
| [4] | י              | ך               | ס                     |
| [5] | ל              | ם               | נ                     |
| [6] | ו              | נ               | ס                     |
| [7] | ע              | ף               | צ                     |
| [8] | ץ              | כ               | ק                     |
| [9] | ך              | ש               | ת                     |

6. táblázat: Héber speciális karakterek

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 032 | 048 | 064 | 080 | 096 | 112 | 128 | 144 | 160 | 176 | 192 | 208 |
|     | 0   | Й   | P   | y   | p   |     |     | א   | נ   |     |     |
| 033 | 049 | 065 | 081 | 097 | 113 | 129 | 145 | 161 | 177 | 193 | 209 |
| !   | 1   | A   | Q   | a   | q   |     |     | ו   | ס   |     |     |
| 034 | 050 | 066 | 082 | 098 | 114 | 130 | 146 | 162 | 178 | 194 | 210 |
| "   | 2   | B   | R   | b   | r   |     |     | ג   | ע   |     |     |
| 035 | 051 | 067 | 083 | 099 | 115 | 131 | 147 | 163 | 179 | 195 | 211 |
| #   | 3   | C   | S   | c   | s   |     |     | ך   | ף   |     |     |
| 036 | 052 | 068 | 084 | 100 | 116 | 132 | 148 | 164 | 180 | 196 | 212 |
| Φ   | 4   | D   | T   | d   | t   |     |     | ה   | פ   |     |     |
| 037 | 053 | 069 | 085 | 101 | 117 | 133 | 149 | 165 | 181 | 197 | 213 |
| %   | 5   | E   | U   | e   | u   |     |     | ו   | ץ   |     |     |
| 038 | 054 | 070 | 086 | 102 | 118 | 134 | 150 | 166 | 182 | 198 | 214 |
| &   | 6   | F   | V   | f   | v   |     |     | ז   | א   |     |     |
| 039 | 055 | 071 | 087 | 103 | 119 | 135 | 151 | 167 | 183 | 199 | 215 |
| '   | 7   | G   | W   | g   | w   |     |     | ת   | ק   |     |     |
| 040 | 056 | 072 | 088 | 104 | 120 | 136 | 152 | 168 | 184 | 200 | 216 |
| (   | 8   | H   | X   | h   | x   |     |     | ט   | ך   |     |     |
| 041 | 057 | 073 | 089 | 105 | 121 | 137 | 153 | 169 | 185 | 201 | 217 |
| )   | 9   | I   | Y   | i   | y   |     |     | י   | ש   |     |     |
| 042 | 058 | 074 | 090 | 106 | 122 | 138 | 154 | 170 | 186 | 202 | 218 |
| *   | :   | J   | Z   | j   | z   |     |     | ך   | ת   |     |     |
| 043 | 059 | 075 | 091 | 107 | 123 | 139 | 155 | 171 | 187 | 203 | 219 |
| +   |     | K   | Ш   | k   | И   |     |     | ט   |     |     |     |
| 044 | 060 | 076 | 092 | 108 | 124 | 140 | 156 | 172 | 188 | 204 | 220 |
| ,   | <   | L   | П   | l   |     |     |     | ל   |     |     |     |
| 045 | 061 | 077 | 093 | 109 | 125 | 141 | 157 | 173 | 189 | 205 | 221 |
| -   | =   | M   | Ж   | m   |     |     |     | ם   |     |     |     |
| 046 | 062 | 078 | 094 | 110 | 126 | 142 | 158 | 174 | 190 | 206 | 222 |
| .   | >   | N   | ^   | n   | →   |     |     | מ   |     |     |     |
| 047 | 063 | 079 | 095 | 111 | 127 | 143 | 159 | 175 | 191 | 207 | 223 |
| /   | ∟   | O   | Ш   | o   | ←   |     |     | ו   |     |     |     |

## Függelék 2: Orosz Speciális karakterek

Használja a következő táblázatot, ha felhasználó címkéket programoz orosz LCD kezelőn. Az 2. táblázat, 10. oldal és 3. táblázat, 11. oldal, helyett, használja a 11. és 12. táblázatot, lent. Felhasználó címkék programozásáról bővebben 6.3. fejezet, 9. oldal.

7. táblázat: Orosz kezelő betű kiosztás

| Key | Press key once | Press key twice | Press key three times | Press key four times |
|-----|----------------|-----------------|-----------------------|----------------------|
| [1] | А              | Б               | В                     | Г                    |
| [2] | Д              | Е               | Ё                     | Ж                    |
| [3] | З              | И               | Й                     | К                    |
| [4] | Л              | М               | Н                     | О                    |
| [5] | П              | Р               | С                     | Т                    |
| [6] | У              | Ф               | Х                     | Ц                    |
| [7] | Ч              | Ш               | Щ                     | Ъ                    |
| [8] | Ы              | Ь               | Э                     | Ю                    |
| [9] | Я              |                 |                       |                      |

8. táblázat: Cirill speciális karakterek

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 032 | 048 | 064 | 080 | 096 | 112 | 128 | 144 | 160 | 176 | 192 | 208 | 224 | 240 |
|     | 0   | ∂   | Р   | `   | р   |     |     | Б   | Ю   | ч   |     | Д   | ¼   |
| 033 | 049 | 065 | 081 | 097 | 113 | 129 | 145 | 161 | 177 | 193 | 209 | 225 | 241 |
|     | !   | 1   | А   | Q   | a   | q   |     | Г   | Я   | ш   |     | Ц   | ⅓   |
| 034 | 050 | 066 | 082 | 098 | 114 | 130 | 146 | 162 | 178 | 194 | 210 | 226 | 242 |
|     | "   | 2   | В   | R   | b   | r   |     | Ё   | б   | ь   |     | Щ   | ½   |
| 035 | 051 | 067 | 083 | 099 | 115 | 131 | 147 | 163 | 179 | 195 | 211 | 227 | 243 |
|     | #   | 3   | С   | S   | c   | s   |     | Ж   | В   | Ы   | !!  | Л   |     |
| 036 | 052 | 068 | 084 | 100 | 116 | 132 | 148 | 164 | 180 | 196 | 212 | 228 | 244 |
|     | \$  | 4   | D   | T   | d   | t   |     | З   | Г   | ь   |     | Ф   |     |
| 037 | 053 | 069 | 085 | 101 | 117 | 133 | 149 | 165 | 181 | 197 | 213 | 229 | 245 |
|     | %   | 5   | E   | U   | e   | u   |     | И   | ё   | э   |     | Ц   |     |
| 038 | 054 | 070 | 086 | 102 | 118 | 134 | 150 | 166 | 182 | 198 | 214 | 230 | 246 |
|     | &   | 6   | F   | V   | f   | v   |     | Й   | ж   | ю   |     | Щ   |     |
| 039 | 055 | 071 | 087 | 103 | 119 | 135 | 151 | 167 | 183 | 199 | 215 | 231 | 247 |
|     | '   | 7   | G   | W   | g   | w   |     | Л   | з   | я   |     | '   |     |
| 040 | 056 | 072 | 088 | 104 | 120 | 136 | 152 | 168 | 184 | 200 | 216 | 232 | 248 |
|     | (   | 8   | H   | X   | h   | x   |     | П   | и   | «   |     | ••  |     |
| 041 | 057 | 073 | 089 | 105 | 121 | 137 | 153 | 169 | 185 | 201 | 217 | 233 | 249 |
|     | )   | 9   | I   | Y   | i   | y   |     | У   | й   | »   | ↑   | ~   |     |
| 042 | 058 | 074 | 090 | 106 | 122 | 138 | 154 | 170 | 186 | 202 | 218 | 234 | 250 |
|     | *   | :   | J   | Z   | j   | z   |     | Ф   | к   | //  | ↓   | é   |     |
| 043 | 059 | 075 | 091 | 107 | 123 | 139 | 155 | 171 | 187 | 203 | 219 | 235 | 251 |
|     | +   | ;   | K   | [   | k   | 10  |     | Ч   | л   | "   |     | Ç   |     |
| 044 | 060 | 076 | 092 | 108 | 124 | 140 | 156 | 172 | 188 | 204 | 220 | 236 | 252 |
|     | ,   | <   | L   | é   | l   | 12  |     | Ш   | М   |     |     | ij  |     |
| 045 | 061 | 077 | 093 | 109 | 125 | 141 | 157 | 173 | 189 | 205 | 221 | 237 | 253 |
|     | -   | =   | M   | ]   | m   | 15  |     | Ъ   | п   | ¿   |     | ☺   | §   |
| 046 | 062 | 078 | 094 | 110 | 126 | 142 | 158 | 174 | 190 | 206 | 222 | 238 | 254 |
|     | .   | >   | N   | ^   | n   | ←   |     | Ы   | п   | f   |     |     | ¶   |
| 047 | 063 | 079 | 095 | 111 | 127 | 143 | 159 | 175 | 191 | 207 | 223 | 239 | 255 |
|     | /   | ?   | O   | -   | o   |     |     | Э   | т   | £   | ▪   | ○   |     |

## Függelék 3: Görög Speciális karakterek

Használja a következő táblázatot, ha felhasználó címkéket programoz görög LCD kezelőn. Az 2. táblázat, 10. oldal és 3. táblázat, 11. oldal, helyett, használja a 13. és 14. táblázatot, lent. Felhasználó címkék programozásáról bővebben 6.3. fejezet, 9. oldal.

9. táblázat: Görög kezelő betű kiosztás

| Gomb | Egyszer nyomva | Kétszer nyomva | Háromszor nyomva |
|------|----------------|----------------|------------------|
| [1]  | A              | B              | G                |
| [2]  | D              | E              | Z                |
| [3]  | H              | Q              | I                |
| [4]  | K              | L              | M                |
| [5]  | N              |                | O                |
| [6]  | P              | R              | S                |
| [7]  | T              | U              | F                |
| [8]  | C              | Y              | W                |

10. táblázat: Görög Speciális karakterek katalógus

|          |           |          |          |              |          |          |          |          |           |          |          |          |          |          |
|----------|-----------|----------|----------|--------------|----------|----------|----------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 016<br>± | 032       | 048<br>0 | 064<br>@ | 080<br>P     | 096      | 112<br>p | 128<br>Ç | 144<br>É | 160<br>á  | 176      | 192<br>Ű | 208<br>‰ | 224<br>b | 240<br>t |
| 017<br>½ | 033<br>!  | 049<br>1 | 065<br>A | 081<br>Q     | 097<br>a | 113<br>q | 129<br>ü | 145<br>æ | 161<br>í  | 177<br>¨ | 193<br>€ | 209<br>† | 225<br>g | 241<br>u |
| 018      | 034<br>ö  | 050<br>2 | 066<br>B | 082<br>R     | 098<br>b | 114<br>r | 130<br>é | 146<br>Æ | 162<br>ó  | 178<br>° | 194<br>• | 210<br>§ | 226<br>d | 242<br>c |
| 019      | 035<br>#  | 051<br>3 | 067<br>C | 083<br>S     | 099<br>c | 115<br>s | 131<br>â | 147<br>ô | 163<br>ú  | 179<br>è | 195      | 211<br>¶ | 227<br>e | 243<br>y |
| 020<br>Ê | 036<br>\$ | 052<br>4 | 068<br>D | 084<br>T     | 100<br>d | 116<br>t | 132<br>ä | 148<br>ö | 164<br>ç  | 180<br>´ | 196<br>ø | 212<br>G | 228<br>z | 244<br>w |
| 021<br>Ó | 037<br>%  | 053<br>5 | 069<br>E | 085<br>U     | 101<br>e | 117<br>u | 133<br>à | 149<br>ò | 165<br>£  | 181<br>½ | 197<br>ı | 213      | 229<br>h | 245<br>q |
| 022<br>, | 038<br>&  | 054<br>6 | 070<br>F | 086<br>V     | 102<br>f | 118<br>v | 134<br>â | 150<br>ü | 166<br>¥  | 182<br>¼ | 198<br>Ø | 214<br>Q | 230<br>q | 246<br>u |
| 023<br>ž | 039<br>,  | 055<br>7 | 071<br>G | 087<br>W     | 103<br>g | 119<br>w | 135<br>ç | 151<br>ù | 167<br>Pt | 183<br>x | 199<br>Æ | 215<br>L | 231<br>i | 247<br>t |
| 024      | 040<br>(  | 056<br>8 | 072<br>H | 088<br>X     | 104<br>h | 120<br>x | 136<br>ê | 152<br>ÿ | 168       | 184      | 200      | 216      | 232<br>k | 248<br>R |
| 025      | 041<br>)  | 057<br>9 | 073<br>I | 089<br>Y     | 105<br>i | 121<br>y | 137<br>ë | 153<br>Ö | 169<br>i  | 185<br>£ | 201<br>È | 217<br>P | 233<br>l | 249      |
| 026<br>a | 042<br>*  | 058<br>: | 074<br>J | 090<br>Z     | 106<br>j | 122<br>z | 138<br>è | 154<br>Ü | 170<br>Ã  | 186<br>Š | 202<br>¶ | 218<br>S | 234<br>m | 250<br>F |
| 027<br>Ú | 043<br>+  | 059<br>; | 075<br>K | 091<br>[     | 107<br>k | 123<br>{ | 139<br>ï | 155<br>ñ | 171<br>ã  | 187<br>« | 203<br>î | 219<br>° | 235<br>n | 251      |
| 028<br>= | 044<br>,  | 060<br>< | 076<br>L | 092<br>\<br> | 108<br>l | 124<br>  | 140<br>î | 156<br>Ñ | 172<br>Ö  | 188<br>» | 204<br>° | 220<br>F | 236<br>x | 252<br>ò |
| 029<br>~ | 045<br>-  | 061<br>= | 077<br>M | 093<br>]     | 109<br>m | 125<br>} | 141<br>ì | 157<br>a | 173<br>ó  | 189<br>¼ | 205<br>• | 221<br>Y | 237<br>p | 253      |
| 030<br>2 | 046<br>.  | 062<br>> | 078<br>N | 094<br>^     | 110<br>n | 126<br>~ | 142<br>Å | 158<br>o | 174<br>Ø  | 190<br>÷ | 206<br>® | 222<br>W | 238<br>r | 254      |
| 031<br>3 | 047<br>/  | 063<br>? | 079<br>O | 095<br>-     | 111<br>o | 127<br>D | 143<br>Å | 159<br>ı | 175<br>ø  | 191<br>- | 207<br>© | 223<br>a | 239<br>s | 255      |

## Garancia

A Paradox Security Systems Ltd. (eladó) a gyártástól számított egy év garanciát vállal, hogy az általa forgalmazott termékek anyag- és gyártási hiba mentesek. Kivéve azt itt felsoroltakat, minden kifejezett vagy ráutaló garancia, akár törvényes, akár más fajta, korlátozás nélkül, bármilyen eladhatóságra vagy adott célra történő megfelelésre vonatkozó ráutaló garancia, határozottan kizárt. Mivel az Eladó nem telepíti vagy csatlakoztatja a termékeket és, mert a termékek nem az Eladó által gyártott termékekkel összekapcsolva is használhatók, az Eladó nem garantálja a vagyonvédelmi rendszer teljesítményét és nem lehet felelős a termék működésképtelenségéből származó következményekért. Az Eladó kötelezettsége és felelőssége ezzel a garanciával a javításra és cserére korlátozott, az Eladó választása szerint, a műszaki leírással nem egyező termékénél. A visszatérítések tartalmazzák a fizetésbiztosítást, és a garanciaidőn belül kell lenniük. Az Eladó semmilyen esetben sem felel a vevőnek, vagy más személynek, semmilyen hiányból vagy sérülésből származó kárért, legyen az közvetlen vagy közvetett, következmény vagy véletlen, beleértve, korlátozás nélkül, a profitvesztés, lopás vagy másik fél követelése, melyet hibás termék vagy más, helytelen, nem megfelelő vagy másképpen hibás telepítés vagy vásárolt termék használata okozott.

Az előző bekezdésben említettek ellenére, az Eladó maximális felelőssége szigorúan limitált a hibás termék vásárlási árára. A termék használata a garancia elfogadását jelenti.

FIGYELEM: Eladók, telepítők és/vagy a terméket árusító más személyek nem jogosultak a garancia módosítására vagy az Eladót megkötő kiegészítő garanciák készítésére.

© 2002-2007 Paradox Security Systems Ltd. Minden jog fenntartva. A műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül változhatnak. A következő US szabályok alkalmazhatók: 6215399, 6111256, 5751803, 5721542, 5287111, 5119069, 5077549, 5920259 és 5886632. Kanadai és nemzetközi szabályok szintén alkalmazhatók.

A DigiPlex, InTouch, WinLoad és NEware a Paradox Security Systems vagy kanadai, egyesült államokbeli és/vagy más országbeli alvállalatának bejegyzett védjegyei.

## Riasztórendszer korlátozásai

Fontos figyelembe venni, hogy bár a Paradox riasztórendszer rendkívül fejlett és biztonságos, nem nyújt garantált védelmet betörés, tűz vagy egyéb vészhelyzet ellen (tűz és vészhelyzet opciók csak bizonyos Paradox termékekénél állnak rendelkezésre). Ennek számos oka van, beleértve, de nem korlátozva, a nem pontos vagy megfelelő telepítést/elhelyezést, az érzékelő korlátait, az akku teljesítményét, a rádiós jel erősségét, a nem megfelelő karbantartást vagy a rendszer, telefonvonal lehetséges sérülését vagy megkerülését. Ennek eredményeképpen, a Paradox nem jelentheti ki, hogy a rendszer meggátolja a személyi- vagy vagyoni kárt, vagy, hogy minden esetben megfelelő figyelmeztetést és védelmet nyújt.

Ezért a vagyonvédelmi rendszert a kockázatok és/vagy a betörésből, tüzesetből vagy egyéb vészhelyzetből származó károk csökkentésére szolgáló eszköznek kell tekinteni, olyan eszköznek mint például a biztosítás, tűzoltó készülék vagy –rendszer.

Kifejezetten javasoljuk a vagyonvédelmi rendszer rendszeres karbantartását és kísérelje figyelemmel az új Paradox termékeket és fejlesztéseket.

## Figyelmeztetések nem hagyományos telefon kapcsolatokhoz (pl. voip)

A Paradox berendezések hagyományos telefonrendszer használatához készültek. Azok a felhasználók, akik a Paradox központokat nem hagyományos telefonrendszerhez kapcsolva kívánják használni, például „Voice Over Internet Protocol” (VoIP), mely a telefon hangjeleit digitális jellel alakítja és az interneten továbbítja, vegyék figyelembe, hogy a vagyonvédelmi rendszer nem biztos, hogy ugyan olyan hatékonysággal fog működni, mint hagyományos telefonhálózatban.

Például, ha a VoIP eszköznek nincs segédakkujja, áramkimaradás esetén a rendszer nem biztos, hogy képes lesz a jelzést továbbítani a távfelügyeletre. Vagy, ha a VoIP kapcsolat megszűnik, a telefonvonal felügyelet szolgáltatás is megszűnhet. Egyes tapasztalatok szerint, korlátozás nélkül, az Internet kapcsolat kimaradása gyakoribb lehet, mint a hagyományos telefonvonal kimaradása.

Ezért javasoljuk, hogy ezekről és a további, riasztórendszer teljesítményt befolyásoló korlátozásokról a VoIP rendszer vagy a hagyományos telefonhálózat kapcsán értekezzen a telepítő céggel. Ők ajánlhatnak olyan, eljárásokat, melyek csökkenthetik a kockázatot, és tisztázhatják a problémákat.

For technical support in Canada or the U.S., call 1-800-791-1919 for English or 1-866-912-0600 for French, Monday to Friday from 8:00 a.m. to 8:00 p.m. EST. For technical support outside Canada and the U.S., call 00-1-450-491-7444, Monday to Friday from 8:00 a.m. to 8:00 p.m. EST. Please feel free to visit our website at [www.paradox.com](http://www.paradox.com).

**P**  **R**  **D** **O** **X**<sup>®</sup>  
**S E C U R I T Y** **S Y S T E M S**

Printed In Canada - 03/2007

[paradox.com](http://paradox.com)

EVO-EU00